

Forfatter: Rosenkrantz, Erik Ottesen

Titel: BREV TIL: Gyldenstierne, Mogens FRA: Rosenkrantz, Erik Ottesen (1564-08-13)

Citation: Rosenkrantz, Erik Ottesen: "BREV TIL: Gyldenstierne, Mogens FRA: Rosenkrantz, Erik Ottesen (1564-08-13)", i *Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)*, I KOMMISSION HOS G. E. C. GAD, s. 421. Onlineudgave fra Danmarks Breve: <https://tekster.kb.dk/text/letters-000743146-006-shoot-L0007431460060370.pdf> (tilgået 25. juni 2024)

Anvendt udgave: Breve til og fra Mogens Gyldenstjerne og Anne Sparre (2. bind)

Ophavsret: Materialet er fri af ophavsret. Du kan kopiere, ændre, distribuere eller fremføre værket, også til kommersielle formål, uden at bede om tilladelse. Husk dog altid at kreditere ophavsmanden.

[Læs Public Domain-erklæringen](#)

*Bergenhus, 13. April August 1564.*

*Erik Rosenkrantz til Mogens Gyldenstjerne.*

*Da han hører, at der er Mangel paa Fisk, sender han 2 Skibe med et betydelig større Kvantum Fisk end bestilt. Om Betalingen af Johan Falckners Tilgodehavende med Fisk. Om Forsinkelsen af de smaa Skibe med de svenske Fanger.*

Minn ganndske wnnlig helsenn forsenndt mett Gud. Kiere her Mogens, frennde oc sönnderlig gode wenn, nest enn wnnlig tacksiigilse for altt gott oc sönnderlig for ethters schriffuisse oc goder forderinng i min sag oc erinnder, huilckitt ieg altiid ganndsk godwilligenn mett ethther forschylde oc forthienne will wdj alle the maadhe, ieg kannd, saa forfar ieg wdj ethters schriffuisse, att ther er breck for fisk, oc schriffuer renntemesteren mig wdj ligemaadhe om same fisch, att ieg schulle nedersenndhe ett tusinnde wouger berge fisch oc enn thredue wouger besønnderlig godhe fisch till konn. matts. egit behoff, huilckitt ieg agter vdj thenne besuerlig tiid att were alt for ringe bode till schips flaadenn och husholdingenn. Ther for haffuer ieg laditt jndweyge wdj thisse thuennndhe konn. matts. schip, som er Duuen oc Hiortten, iij mij cxl vouger fisch oc halff tridie lest sielspeck oc ett hundritt wouger besønnderlig god fisk till konn. matts. egitt behoff, oc haffuer huer schipper giffuit therris hanndtschriffter s. 422paa, huor mögit enn huer haffuer her inndtagitt, aff huilcke handtschriffter ieg sennder renntemesterenn thwennde beseygelde copier, paa thett mand theß bedere kannd wiide, huor mögitt the ther schall leuere paa Kiøpnephaffnn slott, oc schall her nest Gudz hielp jnngen breck were for thett slags fisk, saa framptt ieg kannd fange schiib oc faar thett att wiide wdj thiide, om i mere behoffue. Oc som i wider giffue tilkiennde, att konn. matt. er Johann Falkenner till Amsterdam peninge schyldug oc begierid, att ieg schulle lade hannom faa, hues fiisch ieg haffuer wiider att selge, saa haffuer ieg same stund, effther ieg fick eththers oc renntemesterens schriffuisse ther om, tilbøditt hannis factor her til stedhe, hues fisch hannd wille annamme for sligtt kiøb, som nu her i aar markgenge er; oc siger sig dog icke wille annamme offuer fem hundriitt wouger, vden mannd wille wndhe hannom thennd for thett kiøb, som icke kand were forsuarliggt, huilckitt ieg icke wnnderstaar mig, vdhenn ieg faar ther sönnderlig befalning paa. I formelde oc, huad Herloff thiitt beklager sig, om the schiip, hid kom, oc forstaar, att hannd formener sig altiid att haffue smaa schiip behoff; saa maaj widhe, att ieg ferdiggitt Falckenn oc

Ennhörningenn mett the suennske høuitzmennd oc fannger<sup>1)</sup> thennd xvij dag julij, saa ieg forseer mig, att the nest Gudz hielp ere thenne dag wdj Kiøpnephaffnn. Oc wor thett mig hartt nock emod, att the icke førre kunnde komme neder, thij the nøddis att biilde her effther same fannger. Kiere her Mogens, saa will ieg icke wider opholde ethther mett lanngħ schriffuisse, menn will haffue ethther ganske gierne beditt, for hues ieg nogenn tid kannd forschylde mett ethther, att ther som ther fald nogit sönnderligt nytt fore, s. 423attj tha wille were wbesuerit oc schriffue mig, att ieg nogit motte wide, huor legligheden begaff sig ther neder. Oc beder ieg ethther giernne, i icke wille fortennke mig, att ieg bemøder ethther her mett; kiennde Gud, wiste ieg wdj nogenn maadhe att bestille eller wdrette for ethther vdj thennde lanndzennde, wille ieg ther thill findis mer ennd willig. Her mett ethther Gud almetigste befalindis. Heylwig<sup>1)</sup> lader oc sige ethther mange gode natter. Datum Bergennhus thennd xij. augustj aar etc. mdlxijij.

Erich Rosenkrantzs.

(Bagpaa: Seglet, Udskriften og Mogens Gyldensternes Paaskrift:)

Erlig oc welbiurdug mannd oc strennge ridder her Mogens Gyldennstiern till Stiernholm, min kiere frennde oc besønnderlig gode wenn, ganndsche wnnligenn tilschreffuit.

Anamet fra Erick Rossenklands 13. september.